

Monatlich erscheint
eine Nummer.
Preis bei der Post
jährlich 3 Mart.

Pastoralblatt

für die Diöcese Ermland

herausgegeben und redigirt von

Dr. F. Hipler, Domcapitular in Frauenburg.

Geeignete Beiträge und
Inserate (à 20 Pf. die Zeile)
sind direct an den
Redacteur zu senden.

N^o 5.

Neunundzwanzigster Jahrgang.

23. April 1897.

Inhalt: Hymnus auf den hl. Adalbert. — Breve des hl. Vaters an den Bischof von Ermland vom 17. April 1897. — Pastoralsschreiben. — Erlasse der Diöcesan-Behörden. — Das Martyrium des hl. Adalbert. — Das dem hl. Adalbert zugeschriebene Muttergotteslied Boga rodzica. — Die Lectionen des ältesten gedruckten erml. Breviers (Nürnberg 1494) auf das Fest des hl. Adalbert. — Praktische Winke für die Consecration der Kirchen und Altäre. — Jesus als Vorbild der Priester. — Diöcesan-Nachrichten. — Literarisches. — Anzeigen.

S. ADALBERTI · EPISCOPI · ET · MARTYRIS

PRUSSIAE · APOSTOLI · ET · PATRONI ·

ANNIVERSARIUM · NOVIES · SAECULARE

DIE · XXIII · MENSIS · APRILIS · MDCCCXCVII

SOLLEMNITER · CELEBRAT · CLERUS · POPULUSQUE · WARMIENSIS.

Mane pueritiae

Fulsit donis gratiae

Pro rectorum gloria

Adalbertus inclytus,

Martyr praesul praeditus

Ex mag. is natalibus.

Infans fit oratio

Cleroque prodigio

Redditur parentibus.

Scholis ut apponitur

Virtutum efficitur

Lucerna Saxoniae.

Daemon prodit pessimus,

Quod pastor sanctissimus

Factus sit Bohemiae.

O beatus pontifex,

Quem supernus artifex

Adstans somno excitat

Et se vendi clamitat.

Romae in monastica

Vita, laus mirifica,

Visu coelum patuit:

Vox dulcis insonuit.

Lapsu actum vas confractum

Cum sincero levat mero

In nullo deperditis.

Imperator fit amator

Sancti viri, erudiri

Suis suetus monitis.

Adalberte pie, per te

Languor cedit, panem edit

Ignara septennio.

Culpae iure moriturae

Te impendis, dum intendis

Reae et martyrio.

Coelo decus destinatum

Auro legis exaratum

Munus, tibi egregia

Quod praestat sponsa filia.

Gregem sequi te nolentem

Linqvis, Hungarorum gentem

Vocas ab idololatria,

Sclavos cum Polonia.

Transis tandem in Prussiam

Verbo parans Dei viam,

Tibi morte laeta sorte

Crucem fundas corpore.

O patrone tu benige,

Throno Christi consors digne,

Te precantes, naufragantes

Salva mundi aequore.

Amen dicant omnia.

Venerabili Fratri Andreae Episcopo Varmiensi

Leo PP. XIII.

Venerabilis Frater, salutem et Apostolicam Benedictionem. Significari Nobis curavisti, Te, nono exeunte saeculo, ex quo Sanctus Episcopus Adalbertus Prussiae Patronus martyrium fecit, peculiaria in tua Dioecesi Varmiensi indixisse solemnia, atque cupere, ut ea auspiciata occasione coelestium munerum thesauros reserare dignemur. Nos tuis votis, quae in spirituale fidelium bonum cedunt, libenter obsecundantes, omnibus et singulis utriusque sexus christifidelibus vere poenitentibus et confessis ac S. Communione reffectis, qui hoc anno Dominica quarta post Pascha, quae in tua Dioecesi ad Sti. Adalberti festum celebrandum assignata est, a primis vespers usque ad occasum solis diei huiusmodi quamlibet eiusdem Dioecesis Ecclesiam devote visitaverint, ibique pro Christianorum Principum concordia, haeresum extirpatione, peccatorum conversione ac S. Matris Ecclesiae exaltatione pias ad Deum preces effuderint, plenariam omnium peccatorum suorum Indulgentiam et remissionem, quam etiam animabus christifidelium, quae Deo in charitate coniunctae ab hac luce migraverint, per modum suffragii applicari possint, misericorditer in Domino impertimus. Quoniam vero, quemadmodum Nobis exposuisti, Venerabilis Frater, non omnes fideles praefata Dominica ad s. Synaxim accedere possunt, concedimus, ut hi unum alium diem durante tempore paschali, quod ratione memoratae solemnitatis ad quartam post Pascha Dominicam protraxisti, pro arbitrio seligant supradictam indulgentiam consecuturi, servatis, quas superius innuimus, conditionibus, et servata, si fieri possit, etiam paschalis praecepti satisfactione, altero die intra praefixum temporis spatium ad sacram Synaxim accedendo. Praesentibus hoc anno tantum valituris. Datum Romae apud S. Petrum sub annulo Piscatoris die XVII Aprilis MDCCCXCVII Pontificatus Nostri Anno Vigesimo.

**Pro Dno Card. Macchi,
Nicolaus Marini; Substitutus.**

Leo PP. XIII.

Universis Christifidelibus praesentes litteras inspecturis salutem et Apostolicam Benedictionem.

Ad augendam fidelium religionem animarumque salutem caelestibus Ecclesiae thesauris pia charitate intenti, omnibus utriusque sexus christifidelibus vere poenitentibus et confessis ac S. Communione reffectis, qui Cathedralem Ecclesiam Varmiensem titulo B. Mariae Virg. in coelum assumptae Dominica quarta post Pascha, qua ibidem S. Adalberti E. M. festum celebratur, a primis vespers usque ad occasum solis diei huiusmodi singulis annis devote visitaverint, ibique pro Christianorum Principum concordia, haeresum extirpatione, peccatorum conversione ac S.

Matris Ecclesiae exaltatione pias ad Deum preces effuderint, plenariam omnium peccatorum suorum Indulgentiam et remissionem, quam etiam animabus christifidelium, quae Deo in charitate coniunctae ab hac luce migraverint, per modum suffragii applicari possint, misericorditer in Domino concedimus. Praesentibus ad Decennium tantum valituris. Datum Romae apud S. Petrum sub annulo Piscatoris die XVII. Aprilis MDCCCXCVII Pontificatus Nostri Anno Vigesimo.

**Pro Dno Card. Macchi,
Nicolaus Marini, Substitutus.**



Andreas

Dei miseratione et S. Sedis Apostolicae gratia
Episcopus Warmiensis

Venerabili Clero dioecesis Nostrae salutem in Domino!

Jubilari hoc die, quo ante novem saecula S. Adalbertus martyrio suo has regiones illustravit, prae omnibus corda et voces ad Deum dirigimus, gratias Ei referentes pro infinita misericordia, qua nos ad gremium S. Ecclesiae suae vocavit et per temporum vicissitudines mirabiliter servavit. Simul etiam fidelissimum amorem et venerationem sanctissimo Martyri illi offerimus, qui caritate Christi ardens omnia reliquit et sanguinem suum fudit, ut animas immortales Salvatori lucrifaceret.

Plura de hac festivitate digne obeunda jam antea Litteris Nostri die S. Stephani Protomartyris a. pr. et Encyclicis quadragesimalibus d. Purificationis B. M. V. proxime antecedente datis a Nobis proposita sunt (Erml. Pbl. 1897 pag. 1 et 29—36). Illic diem anniversarium martyrii (23. Aprilis) cum Octava sua in ecclesia Nostra cathedrali qua dioecesana s. Martyris, diem festum ejusdem (dom. IV. post Pascha) cum Octava in ecclesia Regiomontana (quasi parochiali loci martyrii) Missis sollemnibus et concionibus; solum hunc diem festum autem in omnibus aliis ecclesiis dioecesis Nostrae similiter sacris sollemnibus atque expositione et adoratione Sanctissimi per tredecim horas celebrandum constituimus, et SS. Dominus Leo P. XIII Brevibus ad Nos d. 17 h. m. directis benignissime festivitatem indulgentia plenaria decorare dignatus est. Pro monumento saeculari hujus Jubilaei vero in honorem dicti Patroni nostri, praeter ecclesias sub nomine Ejus jam anno praeterito in oppidis Lyck et Sensburg erectas, beneficentiae et eleemosynis fidelium fundationes ecclesiae in Pangritii Colonia (suburbio Elbingensi) et Orphanotrophiorum catholicorum in oppidis Lyck, Christburgi et Mariaeburgi commendavimus. Quae opera caritatis divinique cultus, fratres carissimi, in honorem hujus Jubilaei Patroni dioecesani et ipsi pro opibus Vestris adjuvabitis et

fidelibus parochianis sedulo etiam atque etiam recommendabit.

Encyclicis autem quadragesimalibus eundem Sanctum pro vitae christianae exemplari proposuimus videlicet: ejus sinceritatem ardoremque fidei, virtutum omnium plenum studium, religiosissimam fidelitatem erga sanctam Ecclesiam ejusque Caput visibile Papam Romanum. Scimus, fratres carissimi, Vos omnes eorundem principiorum sincerissimos praecones existere, itaque cum fidelibus curae Vestrae commissis semper a partibus sancti hujus Patroni staturos, atque eo modo simul Deo Optimo Maximo justas gratias pro mira providentiae suae erga Dioecesim Nostram benignitate relatuos esse.

De tractatibus Capitulorum ruralium et Conferentiarum decanalium secundum Conventum Decanorum Vestrorum d. 24. Novembris a. pr. habitum haec Vobis communicanda duximus.

I. De cura pastorali adolescentium.

1. Aetas juvenilis, jam per se magis levis et ad sensuality proclivis, his temporibus, ubi seductio permultis ex partibus aucta est, parentibus et educatoribus, itaque simul s. Ecclesiae, gravissimam curam imponit. Quumque haud raro ipsi parentes et educatores partim levitate vel incuria educationis principia recta negligant aut prorsus pervertant, eo major sacerdotibus sollicitudo insistit, ne statim juvenus vitiiis et criminibus occupetur ac pereat. Ubique fere idem periculum, eadem querela sonat. Generaliter huic malo, praeter vigilantiam parentum et educatorum, vivam Dei et angeli custodis memoriam, vitiationem malarum societatum et occasionum, communia Ecclesiae remedia sacra et socialia occurrunt: frequentia sacramentorum, usus bonorum librorum (societas s. Caroli Borromaei) catecheses dominicales, confraternitas sobrietatis. Specialiter ibidem opem ferunt Sodalitates adolescentium ad similitudinem Congregationum Marianarum formandae, Sodalitia tyronum atque sociorum opificum. In magna sacerdotum penuria dolenter agnoscimus, Vos, fratres carissimi, fere supra modum gravari. Sed non aegre feretis, etiam huic praecipuae curae pastorali insignem sollicitudinem advertere, illud sapientis Sirach (25, 5) recogitantes: «quae in juventute tua non congregasti, quomodo in senectute invenies?»

2. Quibusdam locis fixae scholae dominicales pro promovenda eruditione communi adolescentium existunt. Quae si scite et prudenter aguntur, et ipsae haud parum pro tuenda et juvanda juventute afferre possunt. Illud autem ibi omnino tenendum est, ne tempus sacrorum ecclesiasticorum iis ullo modo praepediatur. Deinde id quoque summopere attendendum erit, ut ibidem etiam doctrina christiana per unam vel saltem dimidiam horam apte doceatur. Quod eo facilius assequendum esse videtur, quum Regium Ministerium Cultus Edicto generali d. 26. Martii h.

a. etiam pro ejusmodi scholis altioribus agriculturae et opificiorum instructionem religiosam admittendam esse iniunxerit.

II. De circuitibus Calendarum restitutis.

3. Circuitus Calendarum Litteris pastoralibus Nostris d. 24. Martii a. 1893 secundum normam synodi dioecesanæ Warmiænsis a. 1610 (Ed. 1612 pag. 291—294) restituti¹⁾ fere in omnibus decanatus a populo fidei cum laetitia excepti, magno cum fructu animarum habiti sunt. Mirandum esset, si in re tot capitibus et sensibus exposita praesertim initio difficultates defuissent. Revera hinc inde varia impedimenta exstiterunt, a nonnullis etiam tergiversationes et morositates indignae visitantibus occurrerunt. Verum haec tanta non sunt, ut inceptum optimum iterum obliteretur. Libenter concedimus, ut etiam horae postmeridianae dominicarum et dierum festorum alias liberae pro ista visitatione adhibeantur. De aliis votis longiorem experientiam exspectamus. Agite igitur, fratres carissimi, ut etiam hac ratione secundum illa Ezechielis prophetae (34, 4), „quod infirmum fuit consolidetis, quod aegrotum sanetis, quod confractum alligetis, quod abjectum reducatis,“ neve „cum austeritate gregibus imperetis et cum potentia.“

III. De usu dioecetano Pacificalis.

4. Generatim pro veneratione Sanctorum, augenda sollemnitate certarum actionum sacrarum et imperandi benedictione ecclesiastica secundum antiquam harum regionum observantiam Pacificale a sacerdote fungente adhibetur. Videlicet ponitur in altari ad Vesperas et „Asperges,“ gestatur a sacerdote in Processionibus Litaniarum, peregrinationum sacrarum, sepulturarum sollemniorem et in visitationibus Calendarum; osculandum cum «Pax tecum» porrigitur ad finem plurium actionum sacramentalium et devotionum publicarum (ex. gr. benedictionis nuptialis, introductionis mulieris post partum, devotionis de Passione, receptionis in certas Confraternitates). Specialia pro dioecesi Nostra Ritualibus exhibentur.

IV. De collectis et collectoribus incertis, sicut de circumvagis libellorum et rerum ecclesiasticarum venditoribus.

5. Quum populi Nostri religiosa pietas et munificentia caritativa late nota sit, non desunt personae aut piae simplicitatis aut vafrae fraudulentiae, quae exinde suam industriam quaerunt. Ne fideles Nostri aut directe decipiantur aut eleemosynas suas pro re dubia vel in manus incertas tradant, omni data occasione monendi sunt, ut iis tantum collectoribus fidem habeant, qui litteris scriptis sigillatis Nostris aut Vicarii Generalis Nostri instructi sunt. Alias haud leviter confidant ac fraudulentos deceptores vel justitiae publicae tradere ne dubitent.²⁾

¹⁾ Conf. Erml. Pbl. 1893 pag. 33 sq., 42.

²⁾ Conf. Ed. Epp. 25. Febr. 1896 (— 41).

6. Similiter parochiani saepius dehortandi sunt, ne portatoribus mercenariis libellorum, imaginum et aliarum rerum facile confidant. Tali modo furtim scripta aut picturae vere scelestae ostiatim importantur, aut si aliquatenus honesta, immodico pretio veneunt.

V. De cura orphanorum et catechumenorum derelictorum.

7. Permultum usque anxiamur cura orphanorum et catechumenorum, praesertim diasporae dioecesanæ Nostrae. Scitis, fratres carissimi, trienti Episcopali veteris dioecesis Warmiensi in fide catholica perseveranti duos trientes ejusdem, adjacentes, totam dioecesim Sambiensem et hoc saeculo etiam magnam partem Pomesaniensis, quae ab Ecclesia desciverant, per Sedem Apostolicam addicta, itaque diasporam sextuplicis fere magnitudinis propriae additam esse. In qua quum multa millia catholicorum sparsim degant, ab ecclesia et sacerdote saepe quatuor vel quinque sexve et amplius milliaria remoti, nec ipsi officia ecclesiastica implere nec infantes eorum in fide catholica rite erudiri et educari possunt. Multum quidem per hos quadraginta quinque annos, quibus aliqua Ecclesiae libertas patuit et Societas s. Adalberti quasi vivum curatorium diasporae illius egit, pro cura animarum ejusdem factum est, sed multum etiam nunc praestandum restat. Solum in diaspora decanatus Lithuaniae anno 1888 centum sexaginta orphani catholici derelicti numerati sunt, quorum catalogum pro impetranda statione Szibbensi orphanotrophii Sororum s. Catharinae Regimini Gumbinnensi et Ministerio Regio Berolinensi transmitti curavimus. Eodem tempore secundum publicum computum numeri catholicorum et rationem generalem aetatum singularum mille quadringenti (1400) circiter scholares catholici ibi exstiterunt, ex quibus solum circiter quadringenti regulariter in fide catholica instructi sunt, alii mille hic defuerunt. Itaque si similiter infantes etiam per Sambiensem, Masoviensem et Pomesaniensem diasporam addiderimus, saltem quatuor quinqueve vel sex millia infantium catholicorum ad diasporam dioecesis Nostrae pertinentia instructione catholica egent atque ex maiore parte Ecclesiae catholicae depereunt.

8. Videtis, fratres carissimi, quantum ibi etiam nunc piaae beneficentiae Nobis Vobisque et fidelibus Vestris incumbat, quum tot quasi »infantes albi gentiles« in dioecesi propria auxilium educationis catholicae efflagitent. Gratissime hic extollimus, permultum a singulis benefactoribus et eleemosynis fidelium hucusque ibi effectum esse. Orphanotrophiam et Catechumenatum Heilsbergae, Brunsbergae, Wormditi, Szibbeni et Willenbergae fere 400 (quadringentos) orbos derelictos fovent, inter quos fere centum simul catechumeni diasporae. Pro necessitate etiam alii eorum in domibus curatorum aut piis familiis sustentantur. Sumptus necessarii

(quotannis 12000—15000 Mare.) partim ex collectione domestica hiemali¹⁾, partim a sodalitatibus s. Vincentii, s. Elisabeth, Tertiariorum s. Francisci (»Opere caritativo Seraphico«)²⁾ et Collegentium varia ramenta³⁾, partim donis aut legatis insignium benefactorum praebentur. Sed saepe omnia haec non suppetunt; ac tamen, si numerum infantium ecclesiastice orborum respexerimus, longe plura desunt, prae omnibus fere decemplex numerus scholarum catholicarum nunc existentium.

9. Quare, fratres carissimi, iterum iterumque petimus, ut omnibus praedictis modis huic praecipuo caritatis christianae operi succurratis. Jam dudum in Warmia sicut in aliis patriae Nostrae dioecesibus pro salvandis infantibus gentilium, praesertim Chinensium et Japonensium, Societas infantiae Jesu exstitit, ubi parvuli fideles praeter brevem oratiunculam quotidianam hebdomadatim quinos denarios tribuunt. Quum hae eleemosynae tenore statutorum Societatis totae fini praedicto advertendae sint, in diaspora patria autem eadem necessitas parvulorum salvandorum saepe similiter et fere magis urgeat, placuit fidelibus cordatis plurimum dioecesium, cum illa Societate simul conjungere Societatem Angeli Custodis; et Praesidium prioris (S. i. J.) concessit, ut unus denarius eleemosynae memoratae hebdomadalis parvulorum (qui ex differentia valoris quinque centesimorum statutariorum efficitur) huic fini patrio attribueretur. Tali modo ex eleemosynis parvulorum consueta lege (5 denar. hebdom.) pro Societate infantiae Jesu collectis quinta quaeque pars, si autem illi eleemosynae sextus denarius adderetur, tertia quaeque pars Societati Angeli Custodis pro servandis parvulis derelictis propriae Nostrae diasporae cederet. Curatorium patrium Aquisgranense Societatis infantiae Jesu autem simul suscepit eleemosynas ejusmodi ex singulis dioecesibus transmissas praedicta ratione partiri et summas congruentes Praesidio Societatis Angeli Custodis Coloniensi sub auspiciis Eminentissimi Cardinalis Philippi Kremetz constituto pro necessitatibus educationis parvulorum catholicorum diasporae singularum dioecesium assignare. Ita Nobis quoque per hos duos annos inde pro diaspora Nostra jam plura subsidia insignia advenerunt. Quapropter, fratres carissimi, huic quoque pio operi, quo simul corda parochianorum vestrorum inde a prima juventute tenerrime caritati Jesu adjunguntur, studia vestra advertite, ac summas tali modo collectas et notatas sub finem anni memorato Curatorio Aquisgranensi Societatis infantiae Jesu (et Angeli Custodis) transmittite.

VI. De variis quaesitis et tractatis.

10. In honorem hodierni Jubilaei Martyrii s. Adalberti etiam haec duo opera pia dioecesana erecta sunt:

¹⁾ Conf. Litt. Ep. d. 20. Oct. 1891 (E. Pbl. pag. 121).

²⁾ Conf. Erml. Pbl. 1894. pag. 8.

³⁾ Conf. Fuhg. Verordn. S. 262.

a. augmentatio I Montis pietatis pro opificibus d. 19. Martii a. 1896 fundati (conf. Erml. Pbl. 1896 pag. 39 sq.) — vid. Additamentum A;

b. restitutio fraternitatis venerabilium sacerdotum decanatus Rösseliensis — vid. Additamentum B.

Deus utrumque opus large benedicat!

11. Ad lucrandas Indulgentias condiciones litteris Apostolicis impositae semper stricte observandae sunt. Si ibi generatim tantum visitatio ecclesiae seu loci sacri cujusdam praescripta fuerit, orationes consuetae etiam alibi dici possunt; secus, si simul illic perficiendae injunguntur.

12. Aspersio dominicalis populi a presbytero detecto capite facienda esse videtur.

13. Testamentum animarum, quod dicitur, per se valde conveniens et utile, loco concionis quovis anno semel tantum recitetur. Similiter dominica Palmarum et die Parasceve semper concio habenda erit.

14. Rituale breve Warmiense (excerptum ex Rit. Warm. ed. 1873) jam sub prelo est. Idem de secunda parte Ritualis Warmiensis sub finem anni fore speramus.

Dabantur Frauenburgi die jubilari novemsaeculari Martyrii s. Adalberti (23. Aprilis) a. 1897.

† **Andreas.**

Beilage A. (zu Ep. past. VI. 10. a).

Augmentatio I Montis pietatis Warmiensis pro opificibus.

A n d r e a s

Dei miseratione et Sedis Apostolicae gratia Episcopus Warmiensis Venerabili Clero et Fideli Populo Dioecesis Nostrae salutem in Domino!

In honorem Jubilaei nongentarii Martyrii s. Adalberti harum regionum Apostoli Fundationi Nostrae Montis pietatis Warmiensis pro opificibus (d. 19. Martii 1896) mille ducentas Marcas Litterarum oppignoraticiarum Prussiae orientalis $3\frac{1}{2}$ p. c. censitantium viva manu addimus. Ex quibus mille Marcae et accrescentiae pro dandis mutuis, census centum Marcarum pro augmentatione Fundationis, aliarum centum autem pro administratione insumentur, reliquis omnibus in suo jure manentibus.

Dabantur Frauenburgi d. 22. Martii 1897.

(L. S.)

† **Andreas.**

Beilage B.

Statuten der Priesterbruderschaft für das Dekanat Rössel.

§ 1. Der Zweck der Rösseler Priesterbruderschaft ist im allgemeinen eine innere Verbindung der Dekanats-Geistlichkeit unter sich, ein lebendigerer Austausch der

Ansichten und Gesinnungen, gegenseitige Förderung im geistlichen Leben und insbesondere andächtiges Gebet und Darbringung des hl. Opfers für die verstorbenen Brüder.

§ 2. Mitglieder der Bruderschaft sind zunächst alle Priester des Dekanats Rössel, sobald dieselben dem Senior der Bruderschaft ihren Beitritt erklärt haben. — Laien können ebenfalls Mitglieder werden, sind jedoch bei den Abstimmungen über Angelegenheiten der Bruderschaft nicht stimmbähig.

§ 3. Auch außerhalb des Dekanats wohnende Priester können in die Bruderschaft eintreten; sie haben sich dieserhalb beim Senior anzumelden, welcher der Bruderschaft davon Mittheilung macht.

§ 4. Von den geistlichen Mitgliedern wird ein einmaliges Eintrittsgeld von 10 Mark, von den Laien 6 Mk. erhoben. Wer diesen Betrag gezahlt hat, bleibt Mitglied der Bruderschaft sein Leben lang und hat namentlich auch an den Gnaden des Beneficium venerabilium sacerdotum von wöchentlich einer hl. Messe theil.

§ 5. Jedem in die Bruderschaft Eintretenden wird ein Exemplar dieser Statuten eingehändigt, worauf derselbe seinen Vor- und Zunamen, Stand und Wohnort in das Priesterbruderschaftsbuch einträgt.

§ 6. Der Vorstand der Bruderschaft besteht aus dem Senior, seinem Stellvertreter (Vice-Senior), dem Schriftführer und dem Schatzmeister. Senior ist der jedesmalige Dekan; sein Stellvertreter wird aus den Pfarrern, der Schriftführer aus den Kaplänen gewählt. Schatzmeister ist der jeweilige Beneficiat des Beneficium Venerabilium Sacerdotum.

§ 7. Der Senior hat das Recht, die Bruderschaft zu versammeln und die Pflicht, ihre Interessen nach außen zu vertreten. Er präsidiert den Versammlungen, bewahrt die Documente, Bücher und das Vermögen der Bruderschaft im Dekanats-Archiv auf, führt das Verzeichniß der verstorbenen Mitglieder, von denen die in den letzten 40 Jahren Abgeschiedenen beim Anniversarium verlesen werden, und giebt in dem Falle, daß bei Abstimmungen Gleichheit der Stimmen vorkommen sollte, mit seinem Votum den Ausschlag. In Behinderungsfällen wird er durch den Stellvertreter (Vice-Senior) vertreten.

§ 8. Der Schriftführer der Bruderschaft hat bei den Versammlungen das Protokoll und überdies die Correspondenz zu führen.

§ 9. Der Schatzmeister zieht die Beiträge und sonstigen Gaben ein; legt jedes Jahr mindestens 14 Tage vor dem Anniversarium die Rechnung über den Stand der Kasse, welche von dem Senior und dem Vice-Senior geprüft und bei Gelegenheit der Pastoral-Conferenz jährlich dechargirt wird.

§ 10. Das Beneficium venerabilium Sacerdotum, welches von der hiesigen Priesterbruderschaft (seit 17. Juni 1402) ins Leben gerufen und von Bischof Martin Cromer 1572 fest geordnet war, aber infolge der Abgänge seiner Dotation hinsichtlich der Zahl seiner hl. Messen letzthin auf 1 Anniversarium und 32 Missae lectae hat herabgemindert werden

müssen, ist zu Ehren des hl. Adalbert und als Andenken an das neunhundertjährige Jubiläum Seines Martertodes nach vorgedachter alter Ordnung wesentlich wieder hergestellt und wird danach fortan enthalten:

1) jährlich am Mittwoch nach dem Fest der Heimsuchung Mariä 1 Anniversarium für alle Verstorbenen der Bruderschaft mit Memento für die Lebenden derselben, mit großer Assistentz, unter Vorauszgang (etwa um 9 Vorm.) des Officium defunctorum und einer kurzen Predigt wie Anschluß der Absolutio ad tumbam;

2) in den übrigen 51 Wochen wöchentlich eine hl. Messe für dieselben Verstorbenen mit einem Memento für die lebenden Mitglieder der Bruderschaft;

3) vierteljährlich an dem Freitag der Quatemberwoche 1 hl. Messe zum hl. Geist für ebendiese Lebenden und mit einem Memento für die Verstorbenen der Bruderschaft.

§ 11. Die geistlichen Mitbrüder der Priesterbruderschaft, so weit sie sich innerhalb des Dekanats befinden, sind verpflichtet jenem Anniversarium mit seinen Feierlichkeiten in Chorrock beizuwohnen. Diejenigen von ihnen aus dem Dekanate, welche ohne Entschuldigung fehlen, zahlen 1 Mk. zur Bruderschaftskasse, die durch eigene Schuld zu spät kommenden 50 Pfg; außerdem sind die Priester der Bruderschaft gehalten, bei allen ihren hl. Messen wenigstens im allgemeinen der lebenden und verstorbenen Mitglieder der Bruderschaft zu gedenken.

Auch die weltlichen Mitglieder der Bruderschaft, besonders soweit sie in der Pfarrei Köffel wohnen, sollen dem Anniversarium möglichst beizuwohnen und, wenn sie verhindert sind, den Rosenkranz für die verstorbenen Mitglieder beten.

§ 12. Nach der kirchlichen Feier versammeln sich die geistlichen Mitglieder der Bruderschaft zur Erledigung der dieselbe betreffenden Angelegenheiten, Aufnahme neuer Mitglieder, Legung der Rechnung, Ordnung etwaiger Differenzen oder Uebelstände u. dgl. Die Zeit von 12—2 Uhr wird zur Erholung und zum Mittagsmahl verwendet (dessen Besorgung bis auf Weiteres der Erzpriester gegen Erstattung der Kosten übernimmt). Nach aufgehobener Tafel wird für die Verstorbenen das De profundis gesungen.

§ 13. Am 2 Uhr beginnt die jährliche Pastoral-Conferenz. Sollte dieselbe an einem anderen Tage abgehalten werden, so ist die übrige Zeit bis spätestens 6 Uhr zu Berathungen über Kirchen- und Schulangelegenheiten zu verwenden. Gesellige Erholungen, Unterhaltungen, Spiele u. dergl. finden an diesem Tage nicht statt.

§ 14. Die Mitglieder der Bruderschaft verpflichten sich, nach Möglichkeit dem Begräbniß der verstorbenen Brüder beizuwohnen.

§ 15. Aenderungen und Erweiterungen können vorgenommen werden, wenn zwei Drittel der anwesenden

geistlichen Mitglieder dafür stimmen. Die Bestätigung bleibt dem Hochwürdigsten Herrn Bischof vorbehalten.

Köffel, den 23. April 1897.

Romahn,
Erzpriester.

Auhnigk,
Pfarrer.

Auhn,
Pfarrer.

Vorstehende Statuten werden hiermit von Ordinariatswegen bestätigt.

Frauenburg, den 23. April 1897.

Der Bischof von Ermland.

† **Andreas.**

Erlasse der Diöcesanbehörden.

1. Vorlagen für die diesjährigen Ruralcapitel.

I. Wie wird in der Kirche der Rosenkranz gehalten (hinsichts: Gesang oder Recitiren, Eingang und Schluß, Einlegung der Gesetze und von Zwischenliedern)?

II. In welcher Zeit werden die Schulmessen gehalten, und wie die Kinder zu einer activen fruchtbringenden Theilnahme an denselben angeleitet: ob bloß mit Singen von Liedern, oder Abwechslung mit Gebeten (unter Vorbeten, Wechselgebeten, Stillgebet), und welche Bücheln werden hiezu gebraucht?

III. Wann und in wie viel Stunden wird der erste Beichtunterricht gehalten; desgleichen der sog. Katechumenen-Unterricht?

IV. Wie wird die Synodalvorschrift von 1565 und 1623, erneuert im B. P.-Schr. vom 19. März 1889 n. 1 betreffs der öftern (wöchentlichen oder zweiwöchentlichen) Beicht der Priester gehalten?

V. Um in die Theilnahme der Geistlichen an den Exercitia spiritualia (B. P.-Schr. 19. März 1889 n. 2) wenigstens jedes dritte Jahr eine gewisse Ordnung zu bringen, wird um Angabe der dortigen Theilnehmer für dieses Jahr und eine Liste derselben von den 3 letzten Jahren erucht.

VI. Welche Wünsche bestehen bezüglich Abhaltung und regelmäßiger Wiederholung der Volksmissionen?

VII. Welche Perikopenbücher werden in den einzelnen Pfarreien deutscher, polnischer und litthauischer Zunge gebraucht? Sind darin Mängel fühlbar und wird eine Aenderung gewünscht?

VIII. Erscheint in diesem Jahr zur Feier des 900jährigen Jubiläum des Martyrium des h. Adalbert auch eine allgemeine Katholiken-Versammlung Ermlands angezeigt, und bezüglichenfalls mögen dafür Vorschläge hinsichts Ort, Zeit und Vorbereitungen gemacht werden?

Frauenburg, den 23. April 1897.

Der Bischof von Ermland.

† **Andreas.**

2. Die kanonische Visitation betr.

Den Hochwürdigsten Curatlerus benachrichtige ich hiedurch, daß ich im Laufe des Frühjahrs und Sommers d. Js. in den Pfarreien der Decanate Guttstadt,

Marienburg und Stuhm die kanonische Visitation abzuhalten und das hl. Sacrament der Firmung zu spenden beabsichtige. Die Hochwürdigsten Herren Pfarrer und Curaten ersuche ich demgemäß, durch Beantwortung der Quaestiones synodales die einleitenden Vorbereitungen zur Visitation rechtzeitig zu treffen, sowie besondere Pontifical-Functionen (Consecration von Kirchen, Altären, Glocken p. p.) den Herren Dekanen anzuzeigen, welche mir dann möglichst bald davon Nachricht geben werden.

Auch möge Fürsorge getroffen werden, daß die Vorschriften des Pontificale hinsichtlich der Bischöflichen Visitation (abgedruckt im Rituale Warmiense pag. 356—62) den Bethheiligten bekannt gemacht und namentlich die dabei vorkommenden liturgischen Gesänge (Tantum ergo, De profundis, Miserere, Libera etc.) vorher eingeübt werden.

Frauenburg, den 20. April 1897.

Der Bischof von Ermland.

† **Andreas.**

3. Die Feststellung des Grundgehaltes für Kirchschullehrer betr.

Das Gesetz vom 3. März d. J. betreffend das Dienst Einkommen der Lehrer und Lehrerinnen an den öffentlichen Volksschulen bestimmt in §§ 2 und 4, daß das Grundgehalt für die Lehrerstellen nicht weniger als 900 Mk. jährlich betragen soll, sowie daß bei dauernder Verbindung eines Schul- und Kirchenamtes das Grundgehalt der Stelle entsprechend der mit dem kirchlichen Amte verbundenen Mühewaltung ein höheres sein soll. Diese Feststellung des Mehrbetrages hat von der Schulaufsichtsbehörde nach Benehmen mit der kirchlichen Behörde zu geschehen.

Die Herren Pfarrer und Pfarrverwalter an Orten mit Kirchschullehrerstellen werden deshalb hierdurch veranlaßt, als Grundlage zu diesen Verhandlungen mit der weltlichen Schulaufsichtsbehörde auf Grund der dortigen Akten, namentlich der Stats und der Vocationen der Kirchschullehrer, das zeitige Einkommen derselben, und zwar getrennt als Lehrer und Kirchenbeamte, mit Einschluß des Werthes der freien Wohnung und des Ertrages aus dem Schul- und Küsterlande, unter deren Zuziehung genau festzustellen und uns binnen 4 Wochen eine Specification desselben mit der Versicherung der Richtigkeit und Mitunterschrift des Kirchschullehrers einzusenden.

Frauenburg, 8. April 1897.

Bischöflich Ermländisches General-Vicariat.
Kolberg.

Das Martyrium des hl. Adalbert.

Ueber das Leben und den Tod des Apostels der Preußen geben uns vier gleichzeitige Quellen ausführliche und im Wesentlichen glaubwürdige Kunde: ein Gedicht von 1122 leoninischen Hexametern, der hie-

von abhängige, gewöhnlich dem Johannes Canaparius zugeschriebene Bericht, die ums Jahr 1005 vom hl. Bruno verfaßte Biographie und eine kleine Schrift, die den Titel führt: Passio S. Adalperti martiris. Waren die drei erstgenannten schon von jeher mehr oder minder bekannt, so ist die letzte erst vor 40 Jahren aufgefunden und in Polen und Deutschland fast zu gleicher Zeit veröffentlicht worden. Legen die ersteren, welche Romanen und Germanen zu Verfassern haben, den Hauptnachdruck auf die Schilderung des Lebens unsres Heiligen, so beschäftigt sich die letzte, ursprünglich wohl von einem Slaven, etwa im Jahre 999 verfaßt, fast ausschließlich mit seinem Tode und der Uebertragung seiner Reliquien nach Gnesen. Wahrscheinlich ist sie in der vorliegenden Gestalt nur ein später gefertigter Auszug aus einem größeren Werke zu liturgischen Zwecken, indem sie als Lesung für die Nocturnen des St. Adalbertsfestes diente und so in einer Pergamenthandschrift des 11. Jahrhunderts im Kloster Tegernsee sich erhalten hat. Die dort lebenden Benedictiner hatten ein besonderes Interesse daran, ihren Ordensbruder, der zugleich ein Verwandter des Bayernherzogs und späteren Kaisers Heinrich II. war, in ihrem Officium zu feiern. Daß die viel gebrauchte und verbesserte Handschrift (jetzt Cod. lat. Monacensis 18,897) wie sie in Bayern sich erhalten, so dort auch geschrieben sei, dafür scheint besonders der Umstand zu sprechen, daß das weiche **b** durch das harte **p** wiedergegeben wird; Adalbert heißt hier Adalpert, der König Boleslaus Chrobry regelmäßig Pulslawo. Inhaltlich zeichnet sich diese kurze Passio besonders durch eine Fülle von Einzelheiten aus, die uns sonst nirgend berichtet werden. Sie allein hat uns den deutschen Namen der Mutter, die böhmischen Namen der beiden Begleiter und den preußischen Namen der Stadt, in deren Nähe der hl. Heilige erschlagen wurde, aufbehalten. Sie allein erzählt, wie der hl. Märtyrer Pilzen und Kräuter gesammelt habe, um die hungrigen Begleiter zu laben, wie der Subdiacon Benedictus in demselben Augenblicke sich umwandte, als die Mörder auf den betenden Bischof einstürzten, wie dieser eben die Stola sich umlegte, um die Orationen des Todtenofficiums zu sprechen, als er überfallen und enthauptet wurde. Daraus ergibt sich der hohe Werth dieser Leidensgeschichte, die seither nicht nur in die Sammlungen der preußischen, polnischen, böhmischen und deutschen Geschichtsquellen Aufnahme gefunden, sondern auch mehrfach Uebersetzungen ins Böhmische, Polnische und Deutsche erlebt hat. Auch in der Zeitschrift für die Geschichte Ermlands ist sie bereits im Jahre 1881 im Original mit nebenstehender Uebertragung veröffentlicht (VII, 498—515) scheint aber gleichwohl noch nicht die gebührende Beachtung gefunden und in ihrem Werthe nicht hinlänglich bekannt zu sein. Wir glauben deshalb zur heutigen Feier des Todestages unsres glorreichen Patrons, welcher diesmal ebenso auf einen Freitag fällt, wie vor 900 Jahren, unsern Lesern kaum etwas Besseres bieten zu können, als die in ihrer Einfachheit so ergreifende, offenbar auf den Angaben eines Augenzeugen beruhende

Schilderung der „Passio“ in neuer deutscher Uebersetzung¹⁾.

Das Leiden des h. Martyrers Adalbert.

1. Der h. Adalbert, von vornehmster Geburt unter den Slaven, ein Sohn des Slavinih und der Abilburc, der übenden Tugend ergeben, der beschaulichen beflissen, wuchs in stetem Aufsteigen heran, bis er, kaum zum Manne gereift, die Höhe des bischöflichen Amtes in Pragra erstieg. Auch die Kirche seines Sprengels regierte er im Laufe von 5 Jahren mit gebührender Hirten-sorgfalt, begab sich aber dann, bei seiner innerlichen Abneigung gegen die ihm vom Volke zutheilwerdende Ehre und im Verlangen dieser Ehre ledig zu werden, zu Fuß nach Rom, mit dem Wunsche jenseits des Meeres in der Fremde zu leben, woran er jedoch vom Papste gehindert wurde. Indessen bestürmte die Klage seiner Landsleute, welche es schmerzte, daß ihre Hoffnung ferne weilte, den Erzbischof Willigis von Mainz wegen der Rückkehr ihres Vaters, daß er ihn kraft seines Amtes zurückrufe. Und der vom Herrn erfüllte Mann entsprach, als er die briefliche Weisung erhalten hatte, dem Wunsche der Seinen und kehrte heim. Nur kurze Zeit jedoch erfreute er sie durch seine Ankunft, dann aber reiste er noch in demselben Jahre mit wenigen Begleitern wieder nach Rom und erhielt mit Genehmigung des Papstes Johannes im Kloster des hl. Bonifacius das Mönchs-gewand, weilte aber nur drei Jahre bei diesen Brüdern. Als nämlich Kaiser Otto III. in die hohen Mauern der Stadt Rom einzog und den heiligen Mann hier fand, bat er ihn vielfältig und demüthig, er möge mit nach Sachsen ziehen. Des Kaisers Bitte nicht abweisend, willfahrte er ihm, lenkte dann aber, das Sachsenland bald verlassend, seine Schritte nach Polanien. In der Ortschaft Mestres²⁾, wo er einkehrte, erbaute er ein Kloster, versammelte möglichst viele Mönche daselbst und setzte ihnen, um sie zu leiten, zum Abte den Astrictus, welcher nachher bei Sobottin zum Erzbischof geweiht wurde. An diesem Orte verweilte er einige Zeit.

2. Alsdann ergriff er den Wanderstab und begab sich mit wenigen Begleitern heimlich wie ein Flüchtling in das Bruzenland. In der Nähe der Stadt Cholinun betrat er einen unweit der Stadt gelegenen sehr an-muthigen Hain, in welchem eine liebliche Ebene sich befand. Es war aber dieser Tag die Vigilie des hl. Martyrers Georg. Indem er sich auf den frisch Rasen niederließ, sprach er zu seinen Begleitern Radim und Bugussa: „Es scheint mir angemessen, daß wir auf diesem schönen Rasen übernachten, die abendlichen und nächtlichen Lobgebete zu Ehren des Weltenschöpfers und seines Ritters verrichten, dann mit seiner Gnade nach Sonnenaufgang das Amt der Messe feiern und darauf in die Stadt, sobald wir sie erreicht, einziehen.“ Sein Bruder Radim aber, mit verändertem Namen Gaudentius genannt, welcher später Erzbischof wurde,

sagte: „Was sollen wir thun, da wir aus Mangel hungrig und ermattet sind?“ „Schweige Bruder,“ erwiderte der Bischof, „betrübe Dich nicht, Gott wird für die Seinen sorgen; Dein Verlangen wird bald durch die Vorsehung des Herrn gestillt werden.“ Nach Beendigung des Bespergebetes brachte er dann selbst, nachdem er sich etwas von ihnen entfernt und die Waldgefilde durchstreift hatte, Schwämme und Kräuter von solcher Menge und Süßigkeit, daß die Anwesenden sich freuten, an einer solchen Fülle verschiedener Speisen sich sättigen zu können. Als die Nacht gewichen und das lichtbringende Gestirn aufging, stimmte er rüstig den Hymnus des Festes an. Dann, noch bevor der Stundenweiser den fünften Schatten berührte, (d. h. vor 11 Uhr vormittags), feierte er das heilige Amt und begab sich nach dem Schlusse desselben, nur die Kasel ablegend, angethan mit dem übrigen Schmuck der bischöflichen Kleidung, begleitet von einem kleinen Gefolge, furchtlos nach der Stadt Cholinun¹⁾. Vor dem Eingangsthor derselben befand sich eine tiefe Höhle von nicht geringer Länge und so finster, daß die welche draußen und die welche drinnen waren sich nicht sehen, sondern nur hören konnten. Der ehrwürdige Bischof aber trat mutbig heran, und indem er mit seinem Stabe, wie es Brauch der Bischöfe ist, an die Thür-pfosten klopfte, sprach er: „Deffne Pfortner, der Engel des Königs der Herrlichkeit will eintreten; er selbst ist bekannt als der König aller Heerschaaren und durch seine Zügel und Macht wird das Gebäude des Himmels und der Erde gelenkt.“ Der Stadthüter beeilt sich zu antworten: „Es ist bei uns nicht Sitte irgend wen einzulassen; aber kehre um und zeige Dich auf dem die Stadt überragenden Hügel, damit man sehe, wer Du bist; dann erst wird Dir auf Befehl des Häuptlings die Erlaubniß zum Eintritt nicht ver sagt werden.“ Diesem Worte gehorchte der Streiter Gottes und stellte sich auf der ihm gezeigten Anhöhe ihren Blicken dar. Als man nun das Angesicht des Heiligen Gottes gesehen hatte, erhob einer der Wächter mit selten starker Stimme ein furchtbares Geschrei, und alsbald begann alles was von Männern und Weibern da war, wie ein aufgestörtes Volk reizbarer Bienen, zusammen zu laufen. In förmlicher Schlachtreihe schaa ren sich die Nuchlosen einmüthig um den Heiligen Gottes, verwundert fragend, wer und woher er sei. Einer von ihnen aber, dem er schon von früher als derjenige bekannt war, welcher das Volk durch Untertauchen ins Wasser zu Grunde richtete, sprach: „Auch uns auf ähnliche Weise zu verderben ist er gekommen. Was halten wir uns noch mit Worten auf?“ Nicht dichter raft der Hagel nieder, wenn er die Saaten zerschlägt, als die Steine der bewaffneten Schaar, um sein Haupt gänzlich zu zerschmettern; auch ließen sie von ihrem heftigen Wüthen nicht früher ab, als bis die wulstige Mitra, deren er sich anstatt des Hutes bediente,

¹⁾ Eine ausführliche Biographie des hl. Adalbert vgl. Pastoralblatt 1890 S. 42–86; 88. A. a. O. I, 2.

²⁾ Ob darunter Monsferrens (in Ungarn) Meseritz, Tremessen oder Gnesen zu verstehen sei, ist ungewiß.

¹⁾ „Vielleicht gelingt es,“ sagt Giesebrecht, „Cholinun in Samland“ (Kallen resp. Kalgen), „zu entdecken; trägt mich aber nicht Alles, so wird man es näher der polnischen Grenze“ (Koltenej Paschulken zc.) ausfindig machen.“

völlig zersezt war. Ringsum von dem eigenen Blute umfloßen verharrte er unbeweglich beim Predigen, bis das tobende Volk müde wurde im Steinigen, in der Hoffnung, der hl. Martyrer werde seinen letzten Tag beschließen. Der erhabene Weihac aber, welcher erkannte, daß ihm die Glorie eines höheren Triumphes beschieden sei, trat den Rückweg an. Indem er dann das Gedächtniß des Verstorbenen durch den Vigiliengefang feierte, war er eben bis zum Sprechen der Orationen gekommen, wobei er die Finger zum Halse erhob, um die Stola auf die Schultern zu legen. In diesem Augenblicke blickte sein Subdiacon Buguša rückwärts und bemerkte acht Männer, welche ihnen naheilten, was er sofort dem frommen Bischof mittheilte. Dieser lächelte sanft, unterbrach aber die angefangenen Orationen nicht, während jene hastig auf ihn einstürmen und einer von ihnen mit hochgeschwungener Art ihm den Todesstreich versezt und ihn damit zum Martyrer macht. Der verstümmelte Leib stürzte auf die Erde, der Geist aber trat ein in die Herrlichkeit des Himmels. Seine Begleiter flohen und verbargen sich um ihrer Rettung willen in den Schlupfwinkeln des nahen Waldes. Die nichtswürdigen Mörder aber hoben das Haupt auf und steckten es auf einen hohen Pfahl, den übrigen Leib versenkten sie in den Fluthen des nahen Flußes, da sie nicht wollten, daß dies glänzende Licht dem Volke leuchte. Während dies geschah, hauchte das Haupt von dem Pfahle Worte des ewigen Lebens aus. Die nichtswürdigen Menschen aber, nachdem sie ihren Willen an dem Heiligen Gottes vollbracht, zogen sich wieder in das Bollwerk der bekannten Stadt zurück.

3. Wie man erzählt, lenkte ein Leitsmann seine Schritte längst dem Pfade an dem Fluße, wo solches geschehen war. Sobald er das aufgepflanzte Haupt erblickte, nahm er es vom Pfahle herab, verbarg es in

seinem Ranzen und lief beschleunigten Fußes nach der Stadt des Pulslawo, welche Chnafina heißt. Hier berichtet er, vor dem Fürsten stehend, der Ordnung nach, wie er es erfahren hatte, die ganze Begebenheit des hl. Martyrers und zeigt im Kreise der Anwesenden das aus dem Ranzen gezogene Haupt. Ein Mann, der ohne Zweifel wegen der Schuld eines ihm zur Last gelegten Verbrechens mit eiserner Kette an den Schienbeinen gefesselt war und am folgenden Morgen enthauptet werden sollte, hatte die Freude, daß die Kette von seinen Beinen losprang. Wegen der Verdienste des Zeugen Gottes wurde er von der über ihn verhängten Strafe befreit. Das wird als sein erstes Wunderzeichen berichtet. Als man aber noch die Wirkung des ungewöhnlichen Wunderzeichens anstaunte, kamen jene an, in deren Gegenwart der Leidenstod des seligen Martyrers sich vollzogen hatte, und bestätigten mit wahrhaftigem Zeugniß, was der Leitsmann berichtet hatte. Pulslawo aber, begierig nach so großem Heiligthum, erkaufte mit seinem Gelde von dem Leitsmann das h. Haupt und entsandte mit der Last eines großen Schazes seine Boten nebst den Jüngern des hl. Adalbert, um den übrigen Leib loszukaufen. Wunderbares und unerhörtes Ereigniß! Sechs Tage hatte der hehre Leichnam in dem Fluße, in den er versenkt war, geruht, am siebenten aber schwamm er nach Fisches Art ans Ufer, da wo der während drei Tagen auf den Pfahl gesteckte Kopf gefunden worden war, von einem Adler behütet, daß kein Vogel ihn berühre. Der gedachte Pulslawo zog, als er erfuhr, daß der heilige Leib ankomme, demselben entgegen mit einer zahllosen Menge von Begleitern, ließ ihn mit gebührenden Ehren in seine Stadt bringen und in der Kirche, welche Misico guten Andenkens dem Herrn erbaut hatte, ehrfurchtsvoll beisezen, wo er nun nach Gottes Willen durch stete Wunderzeichen täglich mehr erglänzt.

Das dem hl. Adalbert zugeschriebene Muttergotteslied Boga rodzica.*)

Boga rodzica, dziewica,
Bogiemu slawiona Marya,
U Twego Syna hospodyna,
Matko zwolona, Marya:
Zišci nam, spušci nam. Kyrie elejson.

Twego dzieła krzeciela,
Zbożny czas**), uslysz glosy,
Napelnij myšli czlowieczy!
Slysz modlitwę, jeże cie prosiemy;
To dać raczy, Jegoż prosiemy;
Daj na świecie zbożny pobyt,
Po żywocie rajski przebyt. Kyrie elejson.

Narodził się dla nas Syn Boży;
W to wierzaj czlowieczye zbożny!
Iż przez trud Bóg swój lud
Odjął diabłu z strazy.

Gottesgebärerin, Jungfrau,
Von Gott verklärte Maria,
Bei Deinem Sohne, unserm Frohne,
Mutter-erkor'ne Maria,
Tilge hold der Sünde Sold! Kyrie elejson!

Hör' in dieser Gnadenfrist
Unser Rufen, Jesu Christ!
Mög's geschehen, was wir flehen.
Wir seufzen auf zu Dir:
Sieh beten uns allhier,
Daß nach einem sel'gen Leben
Wir im Tod zum Himmel schweben. Kyrie elejson!

Für uns ward Gottes Sohn geboren;
Dies glaub', o Mensch im Mittelland,
Daß sein Leid uns zur Freud'
Erlöst aus Satans Band.

*) Vgl. über dieses Lied unsere Aufsätze im Danziger Kirchenblatt 1865 S. 105 ff. und in der Zeitschrift für die Gesch. Ermlands XI. 528 ff. — **) Die H.S.S. lesen hier bożyceze, d. h. junger Gott (Jesu'skind).

Przydał nam zdrowia wiecznego,
Starostę skował piekielnego;
Śmierć podjął, wspomniął człowieka pierwszego.

Jeszcze trudy cierpiał bezmierne,
Jeszcze był nie przyspiał za wierne,
A że sam Bóg zmartwychwstał.
Adamie, ty Boży kmiociu!
Ty siedzisz u Bogu w wiecu,
Domieść naś, swe dzieci,
Gdzie królują Anieli.

Tam radość, tam miłość,
Tam widzenie Twórcy
Anielskie bez końca;
Tu się nam zjawilo
Diable potępienie.

Ni srebrem, ni złotem
Nas z piekła odkupił,
Mocą swą zastąpił.
Dla ciebie, człowiecze!
Dał Bóg przeklóc sobie
Bok, ręce, nodze obie;
Krew święta szła z boku
Na zbawienie tobie.

Wierźże w to człowiecze!
Iż Jezus Bóg prawy
Cierpiał za nas rany,
Swą świętą krew
Przelał za nas chrześciany.

O duszy, o grzesznej
Sam Bóg pieczęć ima,
Diabłu ją odejma;
Gdzie to sam króluje,
Tam ją k'sobie przyjmuje.

Już nam czas, godzina,
Grzechów się kajaci,
Bogu chwałę daci
Ze wszemi siłami
Boga miłowaci.

Maryja, dziewica,
Prosi Syna swego,
Króla niebieskiego,
Aby nas uchował
Ode wszego złego.

Wszyscy Święci proście,
Nas grzesznych wspomóźcie,
Byśmy z wami przebyli,
Jezu Chrysta chwalili.

Tegoż nas domieści,
Jezu Chryste miły!
Byśmy z Tobą byli,
Gdzie się nam radują
Już niebieski siły.

Er gab uns Leben immerdar,
Bezwang den Höllenfürst fürwahr,
Besiegt' den Tod und half dem ersten Menschenpaar.

Nie hätt' seiner Leiden große Zahl
Aufgeschlossen uns des Himmels Saal,
So Er nicht als Gott erstund.
Nun Adam, Gottes Mann und Knecht,
Beim Herren jetzt im Rath und Recht,
Bring' uns, die Kinder Dein,
Dorthin, wo die Heil'gen sein.

Dort Lieb' und Friede herrscht,
Dort schau'n wir ewig klar
Des Schöpfers Majestät,
Denn Satan ist fürwahr
Verdammt mit seiner Schaar.

Nicht Gold und Silbergold
Hat uns das Heil geschafft:
Christ half mit seiner Kraft.
Für dich, o Menschenkind,
Rieß Gott durchbohren sich
Händ' und Füße jämmerlich;
Heil'ges Blut strömt in Fluth
Aus der Seite reichlich.

Christus, Gott in Wahrheit,
D' erkenn' es, Blinder!
Gab sein Blut für Sünder,
Trug die herben Wunden
Für uns, seine Kinder.

Ja, Gott selbst trägt Sorgfalt
Für die sünd'gen Seelen.
Will nicht daß sie fehlen,
Will für Himmelsfreuden
Sie sich auserwählen.

Schon schlägt uns der Reue
Stunde für die Sünden,
Gott soll Ehre finden!
Mög' all' unsre Kräfte
Seine Lieb' entzündn.

O Jungfrau Maria,
Fleh' bei Deinem Sohne
Dort am Himmelsthron,
Daß vor allem Uebel
Er uns stets verschone.

O Heil'ge Gottes alle,
Die ihr seid da droben,
Helft, daß wir mit Schalle
Den heil'gen Christ einst loben.

Gib, o süßer Jesus,
Daß wir dies erfahren:
Zu der Engel Schaaren,
Die mit Dir sich freuen,
Daß uns einst auffahren.

Amen, Amen, Amen,
Amen, Amen, Amen,
Amen, tako Bóg daj,
Byśmy wszyscy poszli w raj,
Gdzie królują Anieli.

Amen, Amen, Amen,
Amen, Amen, Amen,
So geschéh' es, Amen,
Daß wir den Engeln gleich
Herrschen in dem Himmelreich.

Die Lectionen des ältesten gedruckten erml. Breviers (Mürnberg 1494) auf das Fest des hl. Adalbert*).

Lectio II. Beatus Adalbertus natione sclavus ex regio semine et deo deuotis parentibus ortus fuit. Hic literis appositus proficiebat etate et sapientia: et domum parentis sui non est egressus: donec psalterium cordetenus didicisset. Mittitur itaque ad archiepiscopum adalbertum: qui praeerat ciuitati quae vrbs virginum nominatur: vbi cum secularis philosophie scientiis sufficienter instructus esset: mortuo archiepiscopo predicto: rediit ad patriam ad parentes. Sanctitate igitur vite et morum honestate, opinione ac fama omnibus spectabilis habebatur. Unde non multo tempore elapso in episcopum pragensem eligitur et consecratur. Susceptus itaque a clero et populo cum ingenti gaudio cunctis diebus pontificatus sui deo fideliter seruiebat.

Lectio III. Sanctus Adalbertus ad dyocesim suam reuersus, videns quod in populo suo nil proficiebat, auctoritate apostolica sibi concessa in vngariam est profectus, ubi cum verbo predicationis et multis miraculis innumerabilem populum conuertisset, in sambiam terram specialem in pruscia venit adiunxitque se cuidam prutheno, quem ad fidem conuertit et in hospitio eius mansit. Imminente vero passionis eius tempore, cum missam celebraret, indigene terre predictae hoc intelligentes inter se clamorem excitauerunt dicentes: Eamus et hunc incantatorem et maleficum occidamus. Unde quasi furibundi Christi athletam inuadunt. Et ecce ydolorum sacerdos iaculo penetrabilia cordis eius transfixit. Deinde concurrunt omnes et percussuras committentes eum occiderunt.

Oratio. Da nobis, quaesumus domine deus noster, ut intercedente pro nobis beato et glorioso martyre tuo atque pontifice Adalberto illius oraculo proficere et terrena potius contemnentes sempiternam valeamus possidere laetitiam.

Praktische Winke für die Consecration der Kirchen und Altäre.

I. Die Angehörigen der Pfarrei, deren Pfarrkirche consecrirt wird, sind auf Folgendes aufmerksam zu machen:

*) Vgl. über diese Brevierausgabe Pastoralblatt 1893 S. 141. — Die Lectionen des erml. Breviers von 1516 auf dasselbe Fest vgl. Pastoralbl. 1876 S. 116.

1. Es ist Pflicht der ganzen Pfarrgemeinde, den Tag vor der Consecration einer Kirche (nicht eines Altars) als Fasttag zu halten.

2. Mit der Theilnahme an der Feier ist ein Ablass von einem Jahr, mit dem Besuch der Kirche am Jahrestage der Consecration der Kirche oder des Altars ein Ablass von 40 Tagen verbunden.

3. Bei der Kirchweihe dürfen die Gläubigen erst nach der Uebertragung der Reliquien in die Kirche eintreten; bis dahin mögen sie vor derselben den Rosenkranz beten.

II. Die Reliquien.

1. Die Reliquien nebst dem Reliquienbehälter bringt der Hochwürdigste Herr Consecrator mit.

2. Die Reliquien werden am Vorabende ausgesetzt — und zwar, wenn die Altarweihe ohne Kirchweihe ist, auf einem anderen Altare der Kirche oder in der Sakristei. Ist aber Kirchweihe, so findet die Auslegung an einem passenden, entsprechend geschmückten Orte in der Nähe der Kirche statt. An diesem Orte stehe ein weiß gedeckter Tisch mit wenigstens zwei Kerzen, auf welchem die Reliquien bis zu ihrer Uebertragung Platz finden. Sie ruhen auf einen Messbuchfassen und sind überdeckt mit einem rothen Relchvelum. Vor denselben befinde sich ein Betstuhl.

3. Nach der Auslegung wird vor den Reliquien das Matutinum cum Laudibus de Communi plurimorum Martyrum (Lectiones I. Nocturni: Fratres Debitores; oratio de festo S. Callisti die 14. Octobris) von einem oder zwei Clerikern recitirt.

III. Vorbereitungen außerhalb der Kirche.

(Fallen bei einer Altarweihe [ohne Kirchweihe] fort.)

1. An dem Orte, wo die hl. Reliquien ausgesetzt sind, sind die Paramente für den Bischof (Humerale, Albe, Cingulum, Stola und Chormantel von weißer Farbe) auf einem weißgedeckten Tische bereit zu legen.

2. Vor dem geschlossenen Eingang der Kirche stehe ein Betstuhl, daneben ein Tisch, auf welchem sich ein größeres Gefäß mit reinem Wasser, ein kleiner Teller mit Salz, sowie ein Weihwedel aus Hop (welcher von dem hochw. Herrn Consecrator mitgebracht wird) befinden.

3. An jedem der beiden äußeren Thürpfosten sei in der Höhe von 2 m ein Kreuz in der Größe der Consecrationskreuze auf der Altarplatte eingemeißelt.

4. Um die Kirche herum muß ein freier Umgang sein.

IV. Vorbereitungen innerhalb der Kirche.

(Bei einer Altarweihe [ohne Kirchweihe] fallen die folgenden Punkte 1—3 fort.)

1. In der Nähe des Einganges stehen ein bis zwei Eimer mit gestiebter Asche nebst einem großen Löffel und einem feinen Sieb.

2. In der Mitte des Hauptganges stehe ein Betstuhl. (Es kann dazu auch der oben genannte genommen werden.)

3. An den Wänden der Kirche (nicht an den freistehenden Pfeilern) seien in der Höhe von 2 m die zwölf Consecrationskreuze angebracht, und zwar sechs auf jeder Seite der Kirche, davon je eins rechts und links vom Hochaltar und je ein anderes rechts und links vom Haupteingang am Thurm. Ueber jedem der zwölf Kreuze befindet sich ein Wand-Leuchter mit einer Kerze, die vor dem Beginn der Feier anzuzünden ist und während der ganzen Feier brennen bleibt.

4. Im Chore der Kirche (vor dem Altare, jedoch in einiger Entfernung von ihm, zur Epistelseite hin) stehe ein weiß gedeckter Tisch, auf welchem sich befinden:

- a. ein Weihkessel mit reinem Wasser und Weihwedel von Hop, b. ein kleiner Teller mit etwas Salz, c. ein kleiner Teller mit etwas Ache, d. ein Meßkännchen mit Wein, e. ein Teller mit 25 größeren Weihrauchkörnern und 5 aus dünnem Wachsdraht gebildeten Kreuzchen, f. zwei Stücke Wachsdraht, g. zwei hölzerne Messer und einige Tücher, um den Altar nach der Consecration zu reinigen, h. ein Gefäß mit Kalk, Sand und Cement, sowie eine Kelle zum Einfügen des Schlußsteins in den Altar, (dieses besorgt ein Maurer), i. ein Pfund Baumwolle, k. das sog. Chrismale, ein Leintuch, dessen untere Seite mit Wachs bestrichen ist. Es wird nach vollzogener Consecration unter die Altartücher gelegt, um diese gegen das Eindringen der h. Dele zu schützen. Es muß deshalb so groß sein, daß es die ganze Fläche der mensa genau bedeckt.

5. Auf der Epistelseite des Altars ist ein kleinerer Tisch mit zwei Kerzen zu bereiten zur zeitweiligen Aufnahme der Reliquien nach der Uebertragung in die Kirche. Die Kerzen werden erst kurz vor der Uebertragung angezündet. Der Tisch muß so gestellt werden, daß er den freien Umgang um den Altar nicht hindert.

6. Da nach beendigter Consecration in der Regel feierliches Hochamt*) ist, so ist, falls der hochwürdigste Diöcesanbischof dasselbe celebrirt, auf der Evangelien-seite ein Sessel (bezw. mit einem Thronhimmel darüber) für Hochdenselben aufzustellen nebst drei Sitzen (für den Presbyter assistens und die beiden Diaconi assistentes) — gegenüber eine bedeckte Bank für den Diaconus und Subdiaconus Missae. Assistirt der hochwürdigste Diöcesanbischof bloß dem Hochamte, so sind neben dem Sitze Hochdesselben nur zwei Sitze aufzustellen für die Assistenten, gegenüber aber auf der Epistelseite eine bedeckte Bank für den Celebranten und die beiden Leviten.

*) Wird während des Hochamtes vor dem letzten Evangelium pontificaliter der Segen ertheilt, so schweigt die Orgel nach dem *Ite Missa est — Deo gratias*. Unmittelbar aber nach Ertheilung des Segens bezw. nach der sich daran schließenden Verkündigung der Ablässe wird ein deutsches Lied (etwa Großer Gott) vom Volke gesungen.

V. Vorbereitungen in der Sakristei.

1. In der Sakristei müssen die für das Hochamt erforderlichen Paramente, sowie Kelch, Schulter-Belum, Meßkännchen, Meßbuch, Evangelienbuch, Meßbuchpult, das Altarkreuz, die Altarleuchter, die drei Altartücher, die Canontafeln, ein Altarteppich, die Altarschellen bereitet sein. Ferner drei Alben nebst Humeralen und Cingulum und zwei weiße Stolen (ohne Manipel) für zwei Diakone und einen Subdiakon.

2. Ein Tragkreuz und zwei Leuchter mit Kerzen (bei regnerischem oder stürmischem Wetter: zwei Laternen) oder auch zwei Kirchenfahnen, welche während der hl. Handlung, besonders bei den Umzügen um die Kirche u. s. w. stets dem Bischöfe voraus getragen werden.

3. Ein Pfund Weihrauch — zwei Rauchfässer mit Schiffchen — ein Gefäß mit Holzkohlen. (NB. Bei der Uebertragung der Reliquien wird zuerst Incens gebraucht. Daher muß der Thuriferar mit Rauchfaß die Procession zur Abholung der Reliquien begleiten).

VI. Der Altar.

1. Vom Altare sollen die Teppiche, Altartücher, Kreuz, Leuchter, Canontafeln und jeder Schmuck entfernt sein; das Sanctissimum ist vor Beginn der Consecration in die Sakristei zu überbringen, falls die Kirche bereits in Gebrauch genommen ist. Sonst wird dasselbe nach dem Hochamte processionaliter aus der alten Kirche in die neue übertragen.

2. Er muß ein altare fixum sein; die Altarplatte (mensa) und die vier Eckposten des Unterbaues (stipes) müssen aus natürlichem Stein hergestellt sein. Die obere Fläche des Altars soll so breit sein, daß vor dem Altaraufsatz (auch vor dem Tabernakel) 60—65 cm frei bleiben. Die Höhe des Altars vom Suppedaneum bis zur oberen Kante der Mensa betrage 1 m.

VII. Besondere Weisungen.

1. Die bei der Feier beteiligten Herren (mindestens 9) sollen sich mit dem Verlauf der Consecration vertraut machen. In Ermangelung eines Pontificale empfiehlt sich das Büchlein: *Ritus Consecrationis Ecclesiae et Altarium* (Verlag von Pustet, Regensburg); dasselbe enthält auch den Notensatz für die Sänger.

2. Die Psalmen und Antiphonen sind mindestens von zwei Herren abwechselnd zu recitiren.

3. Dem Bischof assistiren ein Diakon und ein Subdiakon; sie tragen den Amikt und die Albe mit Cingulum, der Diakon auch die weiße Stola; sie werden mit dem übrigen Clerus den hochwürdigsten Herrn für die Feier abholen, und zwar schon parati.

4. Ein zweiter Diakon in Albe und Stola soll, während der Bischof die Umgänge außen um die Kirche macht, in derselben verbleiben, um das *Quis est iste* etc. zu singen.

5. Nachdem die Reliquien in den Altar eingeschlossen sind, nimmt ein Priester vom Bischof das Rauchfaß entgegen und geht bis gegen das Ende der

Consecration räuchernd um den Altar. Er nimmt dabei die Nüchternung, welche der Bischof beim Räuchern eingeschlagen hatte, und übergibt diesem das Rauchfaß, so oft derselbe dessen bedarf.

VIII. Messe und Officium.

1. Nach der Consecration wird an dem eben geweihten Altare ein feierliches Hochamt nach dem Formulare In Anniversario Dedicationis Ecclesiae mit der Oration Deus qui invisibiliter, bezw. mit der Oration Deus qui ex omni coaptatione, in Dedicatione altaris, mit Gloria und Credo gehalten.

Es muß aber die dem Tagesofficium entsprechende Messe und nicht die Missa de Dedicatione celebrirt werden, wenn die Consecration an einem festum duplex I. classis, an einer Dominica I. classis, am Aschermittwoch, in der Charwoche oder an den Vigilien von Weihnachten und Pfingsten stattfindet; an diesen Tagen wird die Oration Deus qui invisibiliter bezw. Deus qui ex omni coaptatione an die Oration der Tagesmesse unmittelbar (sub una conclusione) angeschlossen.

2. Für den Clerus der neugeweihten Kirche ist nach der Consecration das Officium de Dedicatione mit Octav obligatorisch. Das Tagesofficium wird bis zur Prim einschließlich so gebetet, wie es im Directorium angegeben ist; das Officium de Dedicatione beginnt mit der Terz. Das Directorium ist darum für diese Octav besonders zu ordnen. Während derselben ist in der hl. Messe das Credo auch dann einzulegen, wenn ein Fest die Commemoration der Octav nicht zuläßt.

3. Wird die Kirchweihe an einem Tage gehalten, welcher ein festum duplex I. classis ausschließt, so ist das Officium de Dedicatione auf den nächsten freien Tag zu verlegen, und mit der ersten Vesper zu beginnen. Der Octavtag ist aber stets am achten Tage nach der Consecration (cum officio duplici).

4. Das Anniversarium Dedicationis wird nicht an dem wirklichen Jahrestage der Consecration begangen, sondern an dem Tage, den der Bischof bei der Consecrationsfeier selbst dafür bestimmt.

5. Die Altarweihe hat keinen Einfluß auf das Officium.

Jesus als Vorbild der Priester.

litanei, verfaßt von dem † Bekenners-Bischof Matthias Eberhard von Trier. (* 1815. † 1876.)

Herr, erbarme Dich unser.

Gott, Ewiger, Unendlicher, Urheber und Herr von allem! Erbarme Dich unser!

Gott ewiger Vater! Erbarme Dich zc.

Gott Sohn, ewiger Eingeborener des Vaters! zc.

Gott heiliger Geist!

Einziger Gott, allein anbetungswürdig, allein heilig in drei Personen!

Gott Sohn, von dem Vater zur Erlösung der Menschheit bestimmt!

Gott Sohn, aus Maria der Jungfrau geboren!

Gott Sohn, Mensch unter Menschen, Bruder unter Brüdern, uns ins allem gleich außer der Sünde!

Du wahrer Jesus, Erlöser und Retter der Menschheit!

Jesus, von Liebe zur Menschheit beseelt! Sei unser Vorbild!

Jesus, Du Wiederhersteller der verdorbenen Menschheit!

Sei unser zc.

Jesus, Du Erwecker des Tugendeifers auf Erden!

Jesus, Du Hinweiser der Menschen zum Zwecke ihres Daseins!

Jesus, Du unermüdeten Lehrer der Menschheit!

Jesus, Du Weg, Wahrheit und Leben!

Jesus, Du Wiedererwecker der kindlichen Liebe zum Vater unter den Menschen!

Jesus, Du Führer der Menschheit zu Gott!

Jesus, Du wahrer Eiferer für Gottes Ehre!

Jesus, von der Erfüllung des Willens des Vaters lebend!

Jesus, nicht um Deinetwillen, sondern um des Vaters willen thätig!

Jesus, nicht vom Selbststrahme, sondern vom Geile der Welt angetrieben!

Jesus, nie von Eitelkeit und Selbstsucht geleitet!

Jesus, Du Muster der Sanftmuth!

Jesus, in Knechtsgestalt zum Dienste der Menschheit!

Jesus, Deiner selbst uneingedenk, um allen nützlich zu werden!

Jesus, nur reich an Wohlthaten gegen die Menschen!

Jesus, nicht gereizt vom Undanke der Menschen!

Jesus, nicht nach Erdenglück und Weltank haschend!

Jesus, Du Stärke der Schwachen!

Jesus, Du Tröster der Betrübten!

Jesus, Du Vater der Armen!

Jesus, Du barmherziger Samaritan!

Jesus, unermüdet im Dienste der Menschheit!

Jesus, Du guter Hirt, der das Leben für seine Schafe giebt!

Jesus, Du Auffucher der Verirrten!

Jesus, Du Befehrer der Sünder!

Jesus, Du Eigenthum aller, die Deiner bedürfen!

Damit wir verdienen, zur Zahl Deiner Jünger zu gehören, Bilde uns nach deinem Geiste!

Zur Erhaltung und Erbauung Deiner Kirche, Bilde uns zc

Zur Gründung und Ausbreitung des Reiches Gottes

Zur Verschaffung einer würdigen Kinderschaft vor Gott

Damit deine Kirche der Mittelpunkt der Wahrheit bleibe

Damit deine Lehre die Welt erbaue,

Damit wir uns mit heiligem Muth dem Verderben der Welt entgegenstellen,

Damit wir uns nicht durch Menschenfurcht hindern lassen für Gott und seine Wahrheit zu zeugen,

Damit Gott unsere einzige Rücksicht bleibe,

Damit man an unserer allumfassenden Liebe erkenne, daß wir deine Jünger sind,

Damit dein Friede uns zur Einigkeit des Glaubens führe,

Vor dem Geiste der Welt, Bewahre uns, o Jesu!

Vor dem Zureden der Schlange der Sinnlichkeit, Bewahre zc.

Vor der Trägheit in deinem Dienste,
 Vor dem Hochverrathe an unserm heiligen Berufe,
 Vor der Untreue an deiner Salbung,
 Vor der Befleckung deiner heiligen Weihe und Salbung,
 Vor dem bösen Beispiele vor deiner Herde,
 Vor der Verführung des Dünkels der Wissenschaft,
 Vor der Abweichung von der Lehre deiner Kirche,
 Vor der Erkaltung der Liebe für das Wohl der Menschen,
 Vor der Selbstsucht im Dienste des Altars,
 Vor der Uebertragung des Weltgeistes in dein heiliges
 Evangelium,

Vor der Schändung deines Altares durch ein unheiliges
 Leben,

Jesus, Du oberster Hirt und höchster Priester!

Erbarme Dich unser!

Jesu, Gott von Gott, eins mit dem Vater und dem
 heiligen Geiste!

Erbarme Dich unser!

o Du Lamm Gottes u. s. w.

»Venite post me et faciam vos fieri piscatores
 hominum.«

»Sequere me, ex hoc enim eris homines capiens.«

V. Domine exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad Te veniat.

Oremus.

Domine Jesu Christe, quid dixisti: In hoc
 cognoscent omnes quia discipuli mei estis, si dilec-
 tionem habueritis ad invicem; da ut sublimis illa
 caritas, quae anima vocationis nostrae et vita est,
 ita nos urgeat, ut nos dignos exhibeamus, qui numero
 discipulorum tuorum simus inserti.

Sanctissimae humanitatis tuae ipsa divinitate
 unctae exemplar nostros semper versetur ob oculos,
 ut tuam agendi rationem studiose imitemur, cuius
 praeclaram vocationem in hominum capturam susce-
 pimus. Qui vivis et regnas. Amen.

Diöcesan-Nachrichten.

1. Personal-Veränderungen.

20. März. Den Kaplänen Julius Weichsel und
 Joseph Wölfl in Allenstein ist die erste bezw. zweite
 Kaplanstelle ebendasselbst verliehen; Kaplan Anton Bara-
 nowski in Heiligenthal als dritter Kaplan nach Allenstein
 versetzt. 22. März. Pfarrer August Stadje in Siegfrieds-
 walde gestorben. R. i. p. 24. März. Dem Kaplan
 Johannes Zint in Siegfriedswalde wird die commen-
 darische Verwaltung der Pfarrstelle daselbst übertragen.
 6. April. Pfarrer Alois Lingnau in Landsberg auf die
 Pfarrstelle in Wusen kanonisch instituirt. — Der Erzprie-
 ster und Ehrenmitglied August Karau in Allenstein ist von
 Sr. Majestät dem Könige unter dem 4. Januar cr. zum
 Domcapitular bei der ermländischen Kathedrale nominirt
 und ist ihm unter dem 10. Februar die päpstliche Provisions-
 bulle ertheilt worden; am 6. April erhielt er von dem hoch-
 würdigsten Herrn Bischof nach Ablegung der Professio fidei
 die betreffenden Urkunden und am 8. April wurde er feier-
 lich installirt; zugleich wurde ihm die commendarische Ver-
 waltung der dadurch erledigten Erzpriesterstelle zu Allenstein

übertragen. — 9. April. Kaplan Joseph Buchholz in
 Gr. Kellen in gleicher Eigenschaft nach Heiligenthal ver-
 setzt. 10. April. Anton Tietz, erster Kaplan bei der Pfarrkirche
 in Elbing, zum Pfarradministrator in Landsberg ernannt.
 13. April. Curatus Andreas Erdmann in Lyck auf
 die Pfarrei Schönbrück kanonisch instituirt. — 17. April.
 Kaplan Joseph Klapercki in Altmark als Missionspfarrer
 nach Lyck veretzt; Kaplan August Koleska in Gr. Bertung
 zum Kaplan in Altmark und Commendarius Johannes
 Kessbock in Schönbrück zum Kaplan bei der Pfarrkirche
 in Gr. Bertung ernannt.

Literarisches.

1. Das neunte Centenarium des Todestages unseres Apostels
 und Patrons St. Adalbert hat besonders in jenen Gegenden,
 denen seine Hauptwirksamkeit gegolten hat, eine Reihe Festschriften
 hervorgerufen, die das Leben und Wirken, den Tod und die
 Verehrung des hl. Blutzuges Christi in populärer Weise dar-
 stellen. Vor uns liegen die quellenmäßig gearbeiteten „Bilder
 aus dem Leben des hl. Adalbert,“ die zunächst als Beilage
 der Ermländischen Zeitung, dann aber auch als besondere
 Brochüre in Braunsberg erscheinen. „Zum Gedächtniß des
 ersten Apostels der Preußen“ betitelt sich die Festschrift des
 (protestantischen) Pfarrers Heger in Tenkitten (Königsberg bei
 B. Koch. 119 S. 8), welche zwar manche Vorurtheile und Irr-
 thümer enthält, aber überall eine tiefe, wohlthunende Pietät gegen
 den ehrwürdigen Märtyrer athmet. Die Beziehungen der Diöcese
 Kulm zu unserem Heiligen behandelt eine kleine polnische
 Brochüre, die in Pelpin bei E. Michalowski erschienen ist.
 (Zywot Sw. Wojciecha i niektóre wiadomości o jego
 pobycie w dzisiejszej dyecezyi chełmińskiej). Als Patron des
 Erzbisthums Gnesen wird er dargestellt in den Schriftchen von
 Jof. Chociszewski (S. Wojciech, patron archidyecezyi
 Gnieźnieńskiej i. t. d.) und von Bernh. Morawski (Kurzes
 Lebensbild des h. A.), die leider manche historische Schnitzer ent-
 halten (Gnesen bei J. B. Lange), während ein kleines
 „Jubiläumsbüchlein“ von dem Vicar Klinka (im Verlage
 des kath. Wegweisers in Posen gedruckt) vorzugsweise für die
 Erbauung der Wallfahrer zc. bestimmt ist. Aus Prag erhalten wir
 u. a. eine sehr ansprechende und empfehlenswerthe, namentlich die
 böhmischen Verhältnisse berücksichtigende Lebensbeschreibung: „Der
 h. Adalbert, zweiter Bischof von Prag und Landespatron von
 Böhmen“ (46 S. 8); ein größeres, mit reichen Illustrationen
 ausgestattetes Werk von Dr. Anton Podlaha ebendasselbst ist
 bereits fertiggestellt, aber noch nicht ausgegeben. Daß auch die
 Poesie bei dem St. Adalbertsfeste wohl vertreten ist, beweist das
 lebenswarme dramatische „Lebensbild in vier Akten von
 Maria Weizenmiller“ (Essen an der Ruhr bei Fredebeul und
 Koenen. 56 S. 8), welches zur Aufführung auf den Bühnen
 unserer Bildungsanstalten, Seminarien, Gesellenvereine u. s. w.
 sehr geeignet und für die Zuschauer überaus wirkungsvoll ist, wie
 es auch schon beim bloßen Lesen durch Inhalt und Darstellung
 anspricht und fesselt.

2. Jacob Hoffmann, Prof. in München, Die Ver-
 ehrung und Anbetung des hh. Sacramentes des
 Altares, geschichtlich dargestellt. IX u. 294 S. 8. Kempten
 bei Kösel. 1897. Preis

Als die Lehre der Kirche von der Erlaubtheit und Pflicht-
 mäßigkeit der Anbetung des allerheiligsten Altarsacramentes von
 den sogenannten Reformatoren des 16. Jahrhunderts bekämpft
 und verunglimpft wurde, blieben die katholischen Gelehrten nicht
 müßig. Sie widerlegten die neuen Aufstellungen einer falschen
 und mißbrauchten Wissenschaft in glänzender Weise. Hoffmann
 hat nun das wissenschaftliche Material, das sie zusammenge-
 tragen, gründlich durchforscht und das Wichtigste davon in dem
 oben bezeichneten Büchlein kurz und klar zur Darstellung ge-
 bracht. Er führt die Geschichte seines Gegenstandes bis in die
 neueste Zeit herab, besondere Sorgfalt aber widmet er den ersten
 Jahrhunderten des Christenthums. Die Erzeugnisse der den ältesten
 Vätern und Kirchenschriftstellern entnommenen Aussprüche muß

als durchaus zutreffend anerkannt werden. Das Büchlein kann nicht bloß Studirenden der Theologie und Priestern, sondern allen Gebildeten bestens empfohlen werden, insbesondere den Verehrern des h. Altarsacraments.

Neuerdings erschienen folgende empfehlenswerthe Werke, auf die wir theilweise noch zurück zukommen gedenken:

3. Hugo Weiß, Judas Makkabäus. Ein Lebensbild aus den letzten großen Tagen des israelitischen Volkes. gr. 8. (VIII u. 122 S.) Freiburg, Herder, 1897, M. 2,40.

4. Braig, Carl, Doctor der Philos. und der Theol., Professor an der Universität Freiburg, Vom Sein. Abriss der Ontologie. (Theil der „Grundzüge der Philosophie.“) gr. 8. (VIII u. 158 S.) Freiburg, Herder, 1896. M. 2.

5. Krebs, P., Passionsblumen oder zwölf Kreuzwegandachten nebst verschiedenen andern Andachtsübungen zum Leiden Christi. Dülmen i. W., A. Laumannsche Buchhandlung. Preis geb. 75 Pfg.

6. Die Lauretanische Litanei in Betrachtungen von Anton Schaab, Priester der Diocese Würzburg. Dülmen i. W., A. Laumannsche Buchhandlung. 16. 292 Seiten, geb. 75 Pfg.

Anzeigen.

Canisius.

Jubiläumsbüchlein f. Christl. Jugend. Herausgegeben v. P. Franz Sattler s. J. 16 S. mit Bild, kirchl. approb. 1 Stück 5 Pfg., 50 St. M. 2,70, 100 St. M. 4,80 franco. Vorzüglich empfohlen.

Aug. Dunckel, Freising (Baiern.)

Verlag von Fel. Rauch in Junsbrud.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen:

**Sattler, P. Franz Ser., S. J., Das blutige Ver-
gismemnit oder der heilige Kreuzweg des
Herrn.** Sechste Auflage, vermehrt mit Mess- und Ablaß-
gebeten zu Ehren des bitteren Leidens Christi. Mit neuen
Bildern, entworfen nach den Gesichten der ehrw. Katharina
Emmerich. Mit Erlaubniß der Ordensobern. Pr. 1 M.
20 Pfg. In Leinwand geb. 1 M. 80 Pfg.

**Müllendorf, P. J., S. J., Das Leiden und Sterben
unser Herr Jesu Christi.** 32 Betrachtungen. 1891.
XX u. 411 S. Preis 2 M. 30 Pfg.

**Miles, P. Alf. S. J., Der schmerzhafteste Kreuzweg
Christi** nebst einem kurzen Unterricht über den Ursprung,
die Wichtigkeit und die Vortheile des heil. Stationsgebetes.
Mit 14 Stationsbildern. Vierte Auflage. Preis brosch.
30 Pfg., in Halbleinwand geb. 50 Pfg.

**Patis, P. Georg, S. J., Fastenpredigten in sechs
Cyklen.** Dritte, vom Verfasser vermehrte und verbesserte
Ausgabe. Mit Erlaubniß der Obern. 1890. gr. 8. IV und
532 S. Preis 4 M.

**Vigilius von Meran, Kapuziner. Sieben Fastenpredigten:
Das Leiden Christi und der verlorenen Sohn.**
Mit kirchlicher Approbation und Erlaubniß der Obern. gr.
8. 110 Seiten. Preis 1 M.

Sanct Franzisci Glöcklein. Monatschrift für die Mitglieder
des III. Ordens des hl. Franciscus. Zugleich Organ des
in der Franziskanerkirche zu Junsbrud errichteten Zweig-
vereines des „Frommen Vereines zu Ehren des h. Antonius
von Padua in Rom.“ Gefegnet von Sr. Heiligkeit Papst
Leo XIII. Approbirt vom hochwürdigsten Ordensgeneral.
Redigirt und herausgegeben von P. Melchior Lechner,
Franziskaner-Ordens-Priester in Junsbrud. 19. Jahrgang.
Preis für 12 Hefte 1 M. 20 Pfg., mit Postverbindung
1 M. 70 Pfg.

Der Sendbote des göttlichen Herzens Jesu. Monat-

schrift des Gebets-Apostolates und der Andacht zum heiligsten
Herzen Jesu. Mit Genehmigung der geistl. Obern heraus-
gegeben von Priestern der Gesellschaft Jesu. 33. Jahrgang.
Preis für 12 Hefte 2 M., mit Postverbindung 2 M. 50 Pfg.
Probehefte von beiden Monatschriften sehen gerne zu Diensten.

Katholischer Hauskatechismus.

Von Dr. Hermann Kolfus, Pfarrer. 4 Chromo-
und 34 schöne Einschaltbilder. 752 Seiten. 8.
Gebunden M. 8.

Verlag von **Benziger & Co.** in Einsiedeln.
Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.

Neuigkeit.

Sobald erschien:

Die Betrachtungen über d. Leben Christi u. hl. Bonaventura

aus dem Orden der Mindern Brüder, Cardinal der
hl. römischen Kirche, Bischof von Albano, Kirchenlehrer.
Ins Deutsche übertragen von Joh. Jak. Hansen, Pfr.
XVI u. 263 Seiten. 8°. Preis brosch. Mark 1,50;
geb. in Kalito mit Rothsch. M. 2,20.

Das kath. Sonntagsblatt für die Diocese Breslau
schreibt über dieses Buch: „Der hl. Bonaventura muß oft
am Herzen des Heilandes gerührt haben, um daraus mit
einer so wunderbaren Fülle die Schätze zärtlicher Frömmig-
keit, rührender Andacht, brennender Liebe, tiefer Weisheit,
vollkommener Entsaugung schöpfen zu können, die man auf
jeder Seite dieses herrlichen Buches findet. Diese Betrach-
tungen haben schon viele Thränen des Mitleids erweckt, viele
Herzen getröstet, manches Gläubigen Muth gestärkt, vielen
heilfame Entschlüsse eingegeben. Der hl. Franz von Sales
empfiehlt es warm, der ehrw. Ludwig von Granada rath es
zu lesen, die Kirche bezeugt, daß der hl. Bonaventura über
die Frömmigkeit so schrieb, daß man sieht, er war voll
des hl. Geistes.“

Durch alle Buchhandlungen zu beziehen.
Vaderborn. Bonifacius-Druckerei.

Jedem Marienverehrer empfehlen wir:

Das Leben der allerfeligsten Jung- frau Maria

dem kathol. Volke dargestellt von
P. Beat Rohner, O. S. B. Pfr.
Mit 28 Bildern. 512 Seiten. 8. Gebunden M. 2,50.

Verlag von **Benziger & Co.** in Einsiedeln.
Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.

Neue Subskription auf die Bibliothek der Kirchenväter.

Ausgabe in 80 Bänden.

Näheres darüber enthält der Prospekt, sowie der kurze
Sericht über die „Bibliothek der Kirchenväter“, welche in
jeder Buchhandlung oder direkt von der Verlags-Handlung
gratis und franco erhältlich sind.

Jos. Köfel'sche Buchhandlung in Rempten.

A. Laumann'sche Buchhandlung, Dülmen i. W.

Für den Maimonat

empfehlen wir nachstehend verzeichnete Bücher (zu beziehen durch alle Buchhandlungen):

Neu! Lourdes-Pilger. Geleitbüchlein bei der wirklichen oder geistigen Pilgerreise nach Lourdes. Von C. A. Ley, Pfarrer. Br. geb. M. 0,75.
Die wunderthätige Medaille, deren Ursprung, Geschichte und Wirkungen. Von A. For, O. M. Preis geb. M. 1,75.
Die Lauretanische Litanei in Betrachtungen von Anton Schaab, Priester der Diözese Würzburg. Preis geb. M. 0,75.
Maiandacht für Kirche und Haus eingerichtet. In feinem Druck. 61. Aufl. Preis M. 0,25. In grobem Druck. 20. Aufl. Preis M. 0,40.
Maria meine Hoffnung. Von P. J. A. Krebs, aus dem Redemptoristen-Orden. 9. Aufl. Preis geb. M. 1,60 u. teurer je nach d. Einb.
Maria-Hilf. Von P. J. A. Krebs. 10. Aufl. Br. geb. M. 0,75. **Großdruck-Ausgabe.** 8. Aufl. Br. geb. M. 1.—.
Mutter immer hilf! Von W. Limbach, Pfarrer. In mittelgrobem Druck. 3. Aufl. Preis geb. M. 1,50. In feinem Druck. 2. Aufl. Br. geb. M. 1.—.
Serz-Mariä-Büchlein. Von A. Tappenhorn, Ehrenb. Preis geb. M. 0,75.
Handbüchlein für die Mitglieder der Erbruderschaft U. L. Frau von der immerw. Hilfe. Von P. J. A. Krebs. Preis geb. M. 0,25
Lob und Leben unserer Lieben Frau. Ein Maiandachts-

büchlein v. P. Benjamin, 4. Auflage Preis geb. M. 0,75.
Maria, die Hilfe der Christen. Von A. Tappenhorn, Ehrenb. 3. Aufl. Preis geb. M. 1,50.
Maienblumen. Ein Erbauungs- und Gebetbuch für den Maimonat. Von A. v. Liebenau. 2. Aufl. Geb. M. 0,65. **Tugendübungen** für den Monat Mai. Bestehend aus 31 Blättchen nebst Bemerkung für den Gebrauch dieser Tugendübungen. Preis M. 0,15.
Marianisches Liebesopfer. 6. Auflage. Preis geb. M. 2.—.
Die gute Kongregantin. Von B. Störmann, Pfarrer. 15. Aufl. Ausg. f. Pfarrgem. Br. geb. M. 1,50. Ausg. f. Pensionate Br. geb. M. 1,50.
Marienkron. Von A. v. Liebenau. 2. Aufl. Preis geb. M. 1,50 bis M. 4.—.
Muttergottesbuch. Von einem Mitglied d. Kap.-Ord. 8°. Br. geb. M. 2.—.
Maria, die sel. Tugendkönigin. 32 kurze Mai-betrachtungen über die Tugenden der heiligen Mutter Gottes. Von J. B. Toussaint, Priester. Preis geb. M. 1,75.
Messnerstern. Beherzigungen auf jeden Tag des Monats Mai. Von P. E. Vogels, Redemptorist. Br. geb. M. 0,75.
Serz-Mariä-Lob. Von P. Hagg, Priester der Gesellschaft Jesu. 16°. Preis geb. M. 1,50.

Alle Bücher sind mit bischöfl. Druckerlaubnis versehen.

Katalog über Marien-Litteratur senden wir auf Verlangen gratis und franko.

A. Laumann'sche Buchhandlung, Dülmen i. W.

Neue Erscheinungen.

Katholische Krankenpflege. Ein Lehr-, Trost- und Andachtsbuch zunächst für Ordenspersonen, welche sich dem Krankendienste widmen. Von P. Jos. Alois Krebs, aus dem Redemptoristen-Orden. 8°. 512 Seiten. Preis geb. in Leinw. M. 2.—.
Krankenbeistand. Ein Handbüchlein für Priester und Krankenpfleger. Besonders abgedruckt aus der „Kathol. Krankenpflege“ von P. Jos. Alois Krebs. 16°. 128 S. Br. geb. M. 0,50, geb. in Leder mit Rotfch. M. 0,75.
Krankentröstung. Ein Trost- und Andachtsbuch z. Gebrauche für die Kranken, eigens abgedruckt a. d. „Kath. Krankenpflege“ von P. Jos. Alois Krebs. 8°. 264 S. Preis geb. in Leinw. M. 1,20.
Kurze Kerngebete für Kranke. Größtenteils aus den Schriften des hl. Alph. Maria v. Liguori u. d. ehrw. Martin von Cochem. Gr. 8°. Gr. 8°. 32 S. Preis geb. in Leinw. M. 0,50.
Bedenk es wohl. Ein Betrachtungsbüchlein für Christen aus allen Ständen, die es mit ihrem Seelenheile ernst nehmen. Frei nach dem Englischen bearbeitet von Dr. theol. C. Schieler, Stadtpfarrer. Nebst einem Anhange. 16°. 376 Seiten. Preis geb. M. 1.—.
Missionsbuch im Geiste des heiligen Alphonsus. Ein

Unterrichts- und Andachtsbuch als beständige Hausmission. Herausgegeben von den PP. Redemptoristen. (Ausgabe für Deutschland). 8°. 612 Seiten. Preis geb. M. 1,50.

Redemptoristen-Missionsbüchlein für Jünglinge und Jungfrauen. Auszug aus dem größeren Buche. Herausgegeben von den PP. Redemptoristen. 16°. Preis geb. M. 0,75.

Begräbnis-Büchlein. Die kirchlichen Gebete bei Begräbnissen und der Toten-Messe. Mit einem Anhange von Gebeten für die armen Seelen. Von einem Priester der Diözese Münster. 16°. 80 S. Preis kart. M. 0,25.

Rosenkranz-Büchlein v. P. Dominicus M. Scheer, Ord. Praed. Zweite verbesserte und vermehrte Auflage. 16°. 256 S. Preis geb. M. 0,75.

Das fromme Schulkind. Vollständiges Gebetbuch für die liebe Jugend. Von Dr. Jos. Anton Keller, Pfarrer, erzbischöflicher Schulinspektor. Ausgabe I.: Für Unterlassen. 24°. 64 Seiten. Preis geb. M. 0,15. Ausgabe II.: Für Mittellassen. 24°. 160 Seiten. Preis geb. M. 0,35. Ausgabe III.: Für Oberlassen. 24°. 256 Seiten. Preis geb. M. 0,50.

Alle Bücher sind mit bischöfl. Druckerlaubnis versehen.

Alle Buchhandlungen nehmen Bestellungen entgegen.

Mit einer Beilage „Erst-Kommunion-Audenken“ von Benziger & Co. in Einsiedeln.
 Druck und Verlag der Ermländischen Zeitungs- und Verlagsdruckerei (J. A. Wichert) in Braunsberg.